



RACJE GMINNE

NR
22
(552)

16-30.11.2017r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE



11 LISTOPADA W GMINIE PAWŁOWICE



w numerze

Fotowoltaika
w GZWik

strona 2

Inhalatorium
otwarte!

strona 3

Powstało kolejne
żonkilowe pole

strona 7

Curlerzy znowu
pojadą na
mistrzostwa świata

strona 13



Fotowoltaika w GZWik

Panele fotowoltaiczne, czyli panele produkujące energię wprost ze słońca, zostały zamontowane na terenie oczyszczalni ścieków w Krzyżowicach.

Inwestycja jest częścią dużego projektu dotyczącego montażu ogniw fotowoltaicznych przez Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, na który gmina Pawłowice otrzymała dofinansowanie z Unii Europejskiej. W jego ramach panele zostaną zamontowane przy stacjach uzdatniania wody w Golasowicach i w Warszawicach (prace te wykonuje firma „EWK” z Wilczej), a także przy oczyszczalni w Pniówku i w Krzyżowicach (Hymon Energy z Tarnowa).

W Krzyżowicach, oprócz tzw. farmy fotowoltaicznej zabudowanej na gruncie, pojawi się jeszcze tzw. carpark, są to panele umieszczone nad parkingiem. Takie rozwiązanie staje się coraz popularniejsze na nasłonecznionych parkingach. Panele produkujące energię, dają jednocześnie cień dla samochodów.

Koszt całkowity inwestycji wyniesie łącznie prawie 1,6 mln zł. Gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości 896 779,81 zł. Kwota środków własnych to 597 853,19 zł. Prace mają potrwać do połowy grudnia i najbardziej zaawansowane są na terenie oczyszczalni w Krzyżowicach. GZWik zainteresował się niekonwencjonalnymi źródłami energii z kilku ważnych powodów. - *Cały czas szukamy sposobów na to, aby zmniejszyć koszt funkcjonowania naszego zakładu dla którego wydatki na zakup energii elektrycznej stanowią znaczącą pozycję w budżecie* – mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWik w Krzyżowicach. - *Dzięki panelom fotowoltaicznym, inteligentny system zarządzania wyprodukowaną energią sprawi, że ewentualne nadwyżki będą pobierane przez inne urządzenia.*

Zamontowane panele fotowoltaiczne w sumie wyprodukują w ciągu roku ponad 244 megawatogodziny, co pozwoli GZWik uzyskać oszczędności na poziomie ponad 84 tys. zł. W przypadku oczyszczalni w Warszawicach, gdzie instalacja będzie największa, z energii słonecznej może pochodzić nawet 70 proc. energii potrzebnej do obsługi stacji. Efektem ekologicznym projektu będzie również ograniczenie emisji dwutlenku węgla oraz pyłu zawieszonego PM 10. bs



Akcja Zima. Gmina gotowa

Choć aura na razie jest bardziej jesienna niż zimowa, to Akcja „Zima” już trwa od początku listopada. Jak gmina przygotowała się w tym roku? Jakie są zmiany?

Zimowe pogotowie służb potrwa do połowy kwietnia. W tym czasie firmy wyłonione w przetargu zadbają przede wszystkim o odśnieżanie dróg, ale to nie jedyne ich zadanie. Do obowiązków należy również odśnieżanie chodników oraz na zakończenie sezonu usunięcie materiałów użytych w czasie akcji.

Koszt zimowego utrzymania zależy przede wszystkim od pogody. Gmina wstępnie zaplanowała na ten sezon 400 tys. zł na drogi gminne oraz otrzymała, w ramach porozumienia z powiatem pszczyńskim, 200 tys. zł na drogi powiatowe. Umowa z wykonawcami jest tak skonstruowana, że gmina płaci nie za stan gotowości, ale za faktycznie wykonane czynności. Oznacza to, że jeśli zima będzie wyjątkowo łagodna, to za utrzymanie dróg zapłaci mniej. Od kilku lat w prowadzeniu akcji pomagają czujniki GPS rejestrujące pracę pługów. Zgodnie z umową, wykonawcy do posypywania mogą używać jedynie soli lub piasku. Nie mogą odśnieżać chodników ciężkim sprzętem. - *Na chodnikach dopuszczone są jedynie pojazdy o masie do 1,6 tony. Jeżeli zauważymy, że jest inaczej, prosimy o kontakt z Urzędem Gminy. Dobrze jest też zrobić zdjęcie* – mówi Krystyna Batko, kierowniczka Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy Pawłowice.

Koordynatorem akcji „Zima” na terenie gminy jest Dariusz Kempny, tel. 32 4756 334. Pod wskazany numer należy dzwonić w godzinach pracy urzędu, natomiast w godzinach wieczornych do sołtysów, którzy nadzorują prace w sołectwach. bs

Przetargi na kanalizację

Kolejne posesje w Pielgrzymowicach i Warszawicach zostaną podłączone do sieci kanalizacji sanitarnej.

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji rozstrzygnął przetarg na budowę kanalizacji sanitarnej przy ul. Zebrzydowskiej w Pielgrzymowicach. Sieć o długości 340 metrów zostanie doprowadzona do terenów budowlanych oraz trzech posesji, nie objętych budową kanalizacji przy realizacji głównej inwestycji. Przetarg wygrała firma Trans-Wiert Duda z Gołkowic za kwotę 96 076,48 zł netto. Inwestycja potrwa do 31 maja.

Przygotowywane są już zapytania ofertowe na trzy zдания inwestycyjne obejmujące budowę kanalizacji przy ul. Zielonej – Podlesie – Cieszyńskiej w Pielgrzymowicach, ul. Sosnowej w Pielgrzymowicach oraz ul. Krótkiej w Warszawicach. W ich ramach powstanie sieć kanalizacji sanitarnej o łącznej długości ponad 5,1 km wraz z sześcioma przepompowniami ścieków. Najdłuższe sieci, bo liczące ponad 2,4 km powstaną w rejonie ulic: Zielonej, Podlesie i Cieszyńskiej w Pielgrzymowicach oraz przy ul. Krótkiej w Warszawicach. Sieć przy ul. Sosnowej będzie miała prawie 350 metrów długości. Inwestycje planowane są na lata 2017 – 2018 (Sosnowa i Krótka) oraz 2017-2019 (Zielona, Podlesie, Cieszyńska). bs

Nowe wiaty w Golasowicach i Pniówku

Na przystankach Pniówek Orla, Golasowice oraz Golasowice Rańdówka zamontowano nowoczesne wiaty ze szkła hartowanego. Zastąpiły one stare i uszkodzone wiaty wykonane z metalu i betonu.



Wiaty są ładne i estetyczne. Niestety stają się celem ataku wandal. Tylko w tym roku uszkodzono trzy wiaty, w tym w ostatnim czasie na przystanku Warszawice Szczurowiec. Wszystkie sprawy zostały zgłoszone policji, która prowadzi postępowanie mające na celu złapanie i ukaranie sprawcy. Wymiana wybitej szyby to koszt ponad 700 zł, który ponosi gmina. bs

zdj. bs



Wstęgę przecięli: (od lewej) Joel Delahaye - zastępca mera Verquin, Aleksander Szymura - przewodniczący Rady Gminy, Franciszek Dziendziel - wójt gminy Pawłowice.

Inhalatorium otwarte!

11 listopada, inhalatorium otworzyło swoje podwoje. Za symboliczną złotówkę mieszkańcy mogą korzystać z dobrodziejstw solanki wydobywanej ok. 10 km od Pawłowic. Ma ona cenne właściwości profilaktyczne i najwyższą na świecie zawartość jodu.

- Nasza solanka jest najsilniejszą solanką jodową na świecie. Jest wzbogacona o wapń i magnez, a jej skład nie zmienił się od dziewiętnastego wieku, kiedy to solanka wytrysnęła z odwiertu Korona - mówił Ryszard Ślaski, wiceprezes firmy Solanka z Zabłocia. - Jest to naturalna, zakonserwowana na głębokości 300-700 metrów woda morza algowego, pochodząca sprzed 15 milionów lat. Stosowana była w leczeniu szpitalnym w dawnej Austrii.

Obiekt został wybudowany w zabytkowym parku obok Willi Reitzensteinów w Pawłowicach, w której działa ośrodek zdrowia oraz niepubliczna poradnia pedagogiczno-psychologiczna. Projekt obiektu opracowała Pracownia Projektowa F-11 z Krakowa. To jej

ZASADY KORZYSTANIA Z INHALATORIUM

Inhalacje powinny odbywać się kilka razy w tygodniu i trwać od 30 do 60 minut.

Inhalacje solankowe wspomagają profilaktykę i leczenie następujących schorzeń:

- nieżyt górnych dróg oddechowych
- zapalenie oskrzeli i zatok
- rozedma, pylica płuc i astma oskrzelowa
- niedoczynność tarczycy
- nerwica wegetatywna
- stres
- ogólne wyczerpanie
- stany wyczerpania głosowego
- alergiczne choroby górnych dróg oddechowych

Inhalacje solankowe ponadto wspomagają:

- komfort oddychania
- zwalczanie i hamowanie stanów zapalnych
- nawilżenie śluzówki

Przeciwwskazania:

- ostre stany zapalne dróg oddechowych
- nadczynność tarczycy
- uczulenie na jod lub którykolwiek z składników solanki

Światowa organizacja zdrowia (who) uznaje jod za jeden z pierwiastków, którego przyjmowanie w odpowiedniej ilości jest niezbędne do prawidłowego rozwoju i utrzymania dobrego stanu zdrowia.

dr. n. med. Jacek Chojnowski



Andrzej Canibol - akordeonista.

trzecia inwestycja w naszej gminie. - Budynek inhalatorium nawiązuje do architektury altany pałacowej, ale i innych inwestycji w gminie Pawłowice - mówił Marcin Furtak, właściciel pracowni. - W wieżycze i podcieniach odnajdą państwo elementy z przedszkola w Pielgrzymowicach i Urzędu Gminy. To one stanowią kanon detali, budujący tożsamość architektoniczną tej miejscowości.

Prace budowlane rozpoczęły się w kwietniu tego roku i były wykonywane przez pawłowską firmę SKID. W inhalatorium znajdują się drewniane ławki oraz miejsce do zabawy dla najmłodszych, lada dzień pojawią się również leżaki. W podziemnym zbiorniku mieści się 10 metrów sześciennych solanki, która jest rozpylana w powietrzu z fontanny za pomocą specjalnych dysz i krąży w obiegu zamkniętym. Budynek jest dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych, wewnątrz znajdują się sanitariaty, przewijak dla niemowlaka i poidło z wodą ze studni głębinowej. Są też automaty z napojami i przekąskami oraz gablotki z produktami Solanki z Zabłocia, które można kupić w znajdującej się obok restauracji „Koniczynka”. Inwestycja kosztowała 1,9 mln zł.

Obiekt jest czynny od poniedziałku do piątku od 8.00 do 20.00, a w soboty i niedziele od 9.00 do 20.00. Wstęp kosztuje 1 zł. Automat obsługujący bramki nie wydaje reszty, dlatego trzeba mieć odliczoną ilość gotówki. Ze względu na wysoką zawartość soli, w inhalatorium nie należy korzystać z telefonów komórkowych z uwagi na możliwość ich uszkodzenia.

Inhalatorium spełnia funkcje profilaktyczne i zdrowotne. - 15 minut w inhalatorium to cztery dni nad morzem - przekonywał wójt w czasie uroczystego otwarcia.

Zachęcamy do odwiedzin, a po wizycie w inhalatorium na spacer po odnowionym, zabytkowym parku.

Sabina Bartecka



Solanka z Zabłocia przygotowała dla mieszkańców upominki promocyjne - butelki z solanką.





zdj. bs

Święto Niepodległości z gośćmi z Francji

W tym roku obchody Święta Niepodległości miały międzynarodowy wymiar. W uroczystości uczestniczyła delegacja z Verquin, naszego miasta partnerskiego we Francji. Była to dobra okazja, aby zapoznać gości z historią naszego kraju i gminy Pawłowice.

Święto Niepodległości, tradycyjnie, rozpoczęło się mszą świętą w intencji ojczyzny w kościele św. Jana Chrzciela. Mszę odprawił proboszcz ks. Eugeniusz Paruzel, który w jej trakcie zadziwił parafian i gości z Francji doskonałą znajomością języka francuskiego. To efekt pracy misyjnej proboszcza na Wybrzeżu Kości Słoniowej w Afryce.

Po mszy, mieszkańcy i goście z towarzyszeniem orkiestry górniczej KWK „Pniówek” i pocztów sztandarowych uczcili pamięć tych, którzy walczyli o niepodległość, składając kwiaty i zapalając znicze przy Pomniku Ofiar II Wojny Światowej. – *Wolność nie jest nam dana raz na zawsze* – mówił wójt w czasie uroczystej akademii w Centrum Kultury. – *Jednak w budowaniu wolnej Polski wszyscy możemy mieć swój wkład, działając dobrym słowem i uczynkiem.*

Święto Niepodległości tradycyjnie już w gminie Pawłowice jest połączone z wręczeniem medali „Za Zasługi dla Gminy Pawłowice”. Laureatami piętnastej edycji nagrody zostali: Genowefa Klimosz – wieloletnia radna i założycielka zespołu „Jarząbkowianki”, Gabriela Gwiszcz – instruktorka Gminnego Ośrodka Kultury i instruktorka zespołów „Talizman” i „Retro” oraz ks. Marcin Makula – proboszcz Parafii Ewangelicko – Augsburskiej w Golasowicach. – *Często stoję na scenie z racji wykonywanych obowiązków i odbieram nagrody, ale ta jest dla mnie szczególnie ważna. Panie Wójt, kocham Pawłowice* – mówiła Gabriela Gwiszcz odbierając nagrodę.

Swoje nagrody odebrali także utalentowani uczniowie z gminy Pawłowice, laureaci stypendiów naukowych „Szansa”, „Motywacja” i „Warto się uczyć”, a wszyscy zebrani mogli obejrzeć premierowy pokaz filmu promocyjnego o gminie Pawłowice, który został przygotowany specjalnie z myślą o Święcie Niepodległości (film wkrótce będzie dostępny na portalu gminy Pawłowice). Na fortepianie zagrał Krzysztof Solik.

Wyjątkowymi gośćmi uroczystości była delegacja z Verquin z Francji. – *Od początku naszego partnerstwa, mieliśmy okazję spotykać się z samorządowcami i przedstawicielami stowarzyszeń. Dzięki tym kontaktom mogliśmy się przekonać, że łączą nas nie tylko wspólne problemy, ale i nadzieja na przyszłość. Okazało się, że granice tak bardzo nas nie dzielą* – mówiła w czasie akademii Marie Herreman – zastępczyni mera ds. edukacji i młodzieży, dodając na zakończenie: – *Niech żyje Polska! Niech żyje Francja!*

Oprócz niej do Pawłowic przyjechali również: Joel Delahaye, zastępca mera Verquin oraz Joele Delahaye – przewodnicząca stowarzyszenia organizującego największą w Verquin imprezę kulturalną – Święto Pora. Goście z Francji okazali się nie tylko bardzo serdeczni, ale i pełni humoru. O czym mogliśmy się przekonać podczas uroczystości. Wśród członków delegacji znalazła się bowiem szefowa organizacji skupiającej miłośników Pora, działającej w Verquin. Nowym członkiem Bractwa Przyjaciół Pora został wójt gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel. Został przyjęty w poczet miłośników tego smacznego warzywa po założeniu specjalnej togi i złożeniu słów przysięgi.

Sabina Bartecka



Wójt Franciszek Dziendziel wraz z delegacją z Francji.

zdj. bs



zdj. bs



zdj. bs

„Zasłużeni dla Gminy”



Od lewej: przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura, laureaci nagrody – Genowefa Klimosz, ks. Marcin Makula, Gabriela Gwiszcz oraz wójt gminy Franciszek Dziendziel.

Genowefa Klimosz od ponad 50 lat czynnie uczestniczy w życiu społecznym sołectwa Jarząbkowice, gminy Pawłowice oraz powiatu pszczyńskiego. Działając na rzecz krzewienia lokalnych obyczajów, kultury i tradycji, przyczynia się do integracji i aktywizacji mieszkańców.

16 lat pracowała w radzie sołeckiej Jarząbkowic, jest założycielką i członkinią zespołu ludowego „Jarząbkowianki”, który wielokrotnie sięgał po najwyższe laury w konkursach i przeglądach śpiewaczych. Jest poetką, pasjonatką kultury i strojów śląskich, a przede wszystkim - działaczką społeczną i organizatorką wszelkich imprez. W Jarząbkowicach działała w Gminnej Spółdzielni, Kółku Rolniczym (15 lat jako sekretarz) i innych społecznych organizacjach. Była także delegatką Wojewódzkiego Związku Kółek Rolniczych i zajmowała się tematyką warunków bytowo-socjalnych kobiet na wsi, za co otrzymała Order Serca Matkom Wsi. Samodzielnie wykonuje i reperuje stroje ludowe i mundury strażackie. W wieku 12 lat pierwszy raz pomagała organizować dożynki z Kołem Gospodyń Wiejskich i tak jest do dnia dzisiejszego – wykonuje

Ks. Marcin Makula w 2006 roku został proboszczem Parafii Ewangelicko – Augsburskiej w Golasowicach. Od początku dał się poznać jako dobry organizator i gospodarz, którego celem jest nie tylko dbanie o swoich parafian, ale również ich integracja i dobre funkcjonowanie w środowisku lokalnym.

Był inicjatorem nabożeństw ekumenicznych w ramach Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan, w których początkowo brały udział wszystkie parafie z gminy Pawłowice. Tradycja ta do dziś jest kontynuowana przez parafię ewangelicką i katolicką w Golasowicach. Działając na rzecz integracji mieszkańców różnych wyznań, organizują one co roku nabożeństwa ekumeniczne, na zmianę w parafii luterańskiej i katolickiej. Wiele działań organizowanych przy parafii, np. koncerty muzyczne, jest skierowanych do wszystkich mieszkańców sołectwa i gminy. Na zaproszenie Ks. Marcina Makuli w gminie Pawłowice Fundacja Areopag przygotowała w Centrum Kultury ogólnodostępną i bezpłatną wystawę o historii biblii, która cieszyła się wielkim powodzeniem nie tylko wśród mieszkańców gminy.

Gabriela Gwiszcz od 1991 roku jest instruktorką Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach. Od początku zajmowała się umuzykalnieniem dzieci, prowadząc zespoły wokalne i taneczne. Zaangażowała się w również w integrację społeczeństwa lokalnego wokół działań kulturalnych organizując I Dni Pawłowic. Od 20 lat prowadzi zespół śpiewaczy „Talizman”. Dzięki ogromnej trosce o tradycję i zwyczaje ziemi pszczyńskiej, dbałość o poprawną gwarę i strój ludowy „Talizman” osiąga liczne sukcesy, zajmując I miejsca w przeglądach folklorystycznych na terenie kraju. Zespół jest często zapraszany na koncerty na terenie całego Śląska.

Jest inicjatorką Warsztatów Ludowych dla dzieci i młodzieży „Budzimy Tradycję”. Sukcesem okazała się współpraca starszego pokolenia z dziećmi podczas takich działań, jak „Szkubaczki”, których pokaz dla zespołów regionalnych ziemi cieszyńskiej odbył się w Zebrzydowicach. Kolejnym sukcesem okazał się pomysł organizacji Ogólnopolskiego Przeglądu Zespołów Folklorystycznych „Złoty Talizman”, który w tym

dekoracje, pisze teksty okolicznościowe, prowadzi korowody. Przez 33 lata działała w zarządzie Koła Gospodyń Wiejskich w Jarząbkowicach, a przez 28 lat była jego przewodniczącą. Z jej inicjatywy, sposobem gospodarczym, wybudowano w Jarząbkowicach pierwszą świetlicę – miejsce spotkań i imprez dla mieszkańców sołectwa. Zaangażowała się w prace Ochotniczej Straży Pożarnej z Jarząbkowic, najpierw jako sekretarz, a później i kronikarz. Prowadzi walne zebrania i inne strażackie uroczystości. Zapraszana jest także do szkół i przedszkoli, aby prowadzić prelekcje dotyczące obrzędów i kultury ludowej. Angażuje się w projekty promocyjne gminy Pawłowice, opowiadając o lokalnej kulturze i folklorze.

W 1998 roku została wybrana radną gminy Pawłowice i funkcję tę pełni do dnia dzisiejszego. Wieloletnia działalność społeczna, aktywność i zaangażowanie przyniosły jej uznanie całego środowiska. W 2017 r. otrzymała nagrodę Klejnot Ziemi Pszczyńskiej dla szczególnie zasłużonych kobiet powiatu pszczyńskiego.

Przy podejmowaniu działań na rzecz parafian, uwzględnia również stanowiska innych. Tak było w przypadku pomysłu na prowadzenie nauki religii dla dzieci ewangelickich przy kościele, który udało się wdrożyć przy porozumieniu z placówkami oświatowymi i gminnym samorządem. Ksiądz jako katecheta, a tym samym pracownik Szkoły Podstawowej im. Karola Miarki w Pielgrzymowicach, często włącza się w przygotowanie szkolnych uroczystości, bierze udział w corocznych przedstawieniach dla uczniów przygotowywanych przez kadrę pedagogiczną. W budynku plebanii, z inicjatywy proboszcza, od trzech lat organizowane są dla wszystkich mieszkańców kursy języka niemieckiego i angielskiego. Jako gospodarz zabytkowego budynku kościoła dba o jego stan techniczny i estetykę, pozyskując środki finansowe z funduszy unijnych, dzięki czemu obiekt może być wizytówką sołectwa i gminy Pawłowice.

Aktywnie uczestniczy w gminnych wydarzeniach, kierując swoje słowo do wszystkich mieszkańców gminy, np. podczas rocznicy Marszu Śmierci, dożynek gminnych, Święta Niepodległości.

roku odbył się w Pawłowicach już po raz siódmy, gromadząc aż 40 zespołów prawie z całej Polski. Gabriela Gwiszcz czynnie uczestniczy w życiu środowiska lokalnego. Jest członkinią Koła Gospodyń Wiejskich w Pawłowicach i w Pniówku, gdzie prowadzi zespół wokalny Retro. W 2016 r., wraz z kilkoma paniami z Pawłowic, założyła zespół folkowy Pawłowickie Babeczki, koncertujący z powodzeniem na terenie gminy. Realizując swą ogromną pasję pracy z seniorami, od 2010 roku prowadzi Klub Seniora „Aktywni 50+”. Działania na rzecz seniorów, pod nazwą „Dodaj życia do lat” cieszyły się tak wielką popularnością, że kolejnym krokiem było uaktywnienie seniorów poprzez trwający do dzisiaj cykl Południowych Spotkań z Kulturą. Działania te pomogły w zdobyciu przez gminę tytułu „Gmina przyjazna seniorom”. Wychodząc na przeciw oczekiwaniom seniorów, pani Gabriela co miesiąc organizuje Dyskotekę dla Dojrzałych. Seniorzy pod jej opieką czują się docenieni i zintegrowani, o czym świadczy ich zaangażowanie i liczny udział we wszystkich działaniach podejmowanych przez Laureatkę.

Laureaci stypendium „Szansa”



sfjz

Stypendia dla zdolnych

Utalentowani mieszkańcy naszej gminy otrzymali stypendia ufundowane przez Gminę Pawłowice. Wręczenie nagród odbyło się podczas uroczystej gali z okazji Święta Niepodległości.

Wójt gminy Franciszek Dziendziel oraz przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura wyróżnili 36 młodych mieszkańców naszej gminy, odnoszących sukcesy w konkursach, olimpiadach przedmiotowych oraz mających dobre wyniki w nauce i osiągnięcia artystyczne. To laureaci trzech gminnych stypendiów: „Motywacja”,

Stypendium „Motywacja”

Kamila Czyż – SP w Pielgrzymowicach

Zuzanna Król – SP-1 w Pawłowicach

Piotr Lazarek – LO „Filomata” w Gliwicach

Julia Loska – LO im. A. Osuchowskiego w Cieszynie

Maria Miler – LO im. Karola Miarki w Żorach

Adam Pawłowski – Uniwersytet Warszawski

Artur Plinta – Państwowa Szkoła Muzyczna I i II stopnia im. Mieczysława Karłowicza w Katowicach

Maciej Ryś – Zespół Szkół nr 6 w Jastrzębiu-Zdroju

Makary Sygacz – Szkoła Podstawowa w Warszowicach

Stypendium „Warto się uczyć”

Jacek Czyż – LO w Cieszynie

Daniel Habraszka – LO Mistrzostwa Sportowego w Żorach

Patryk Kubieniec – LO w Katowicach

Patryk Machoczek – LO w Żorach

Katarzyna Maron – Katolickie LO w Wodzisławiu Śląskim

Konrad Pawliczek – ZS nr 6 w Jastrzębiu – Zdroju

Karolina Piech – ZSO w Pawłowicach

Marcin Puzoń – ZS nr 6 w Jastrzębiu – Zdroju

Magdalena Trzeciok – LO w Żorach

Przemysław Wadas – ZSO w Pawłowicach

„Szansa” oraz „Warto się uczyć”.

Program stypendialny „Motywacja” jest przyznawany od lutego 2008 roku uczniom, którzy mają udokumentowane osiągnięcia w konkursach i olimpiadach przedmiotowych na szczeblu co najmniej wojewódzkim oraz indywidualne sukcesy i osiągnięcia artystyczne. Program „Szansa” ma najdłuższą tradycję, bo funkcjonuje w naszej gminie już od 2004 roku. Ma na celu wsparcie uzdolnionych pawłowiczów w zdobywaniu wyższego wykształcenia. Do tej pory przydzielono 171 stypendiów w ramach tego programu. Najmłodszym programem stypendialnym jest „Warto się uczyć”. W jego ramach od 2013 roku nagradzani są najzdolniejsi absolwenci gimnazjów i uczniowie szkół ponadgimnazjalnych. Stypendyści w zależności od programu i rodzaju szkoły będą otrzymywać od 200 zł do 350 zł miesięcznie w okresie od października do czerwca.

Stypendium „Szansa”

Klaudia Brejza – Politechnika Śląska

Paweł Czyłok – Politechnika Opolska

Karolina Domin – Uniwersytet Medyczny w Katowicach

Sebastian Drozd – Politechnika Opolska

Joanna Foltyn – Akademia Muzyczna w Katowicach

Tomasz Galusek – Uniwersytet Jagielloński

Katarzyna Gryman – Uniwersytet Śląski

Sylwia Janulek – Uniwersytet Medyczny w Katowicach

Dawid Janulek – Szkoła Główna Handlowa w Warszawie

Patrycja Johna – Uniwersytet Śląski

Stanisław Łomozik – Politechnika Śląska

Łukasz Orszulik – Politechnika Wrocławska

Szymon Ostrowski – Politechnika Śląska

Aleksandra Podruczna – Uniwersytet Medyczny w Katowicach

Mateusz Skorupka – Politechnika Śląska

Agnieszka Stokłosa – Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach

Agnieszka Szymańska – Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach



Laureaci stypendium „Warto się uczyć”

zof. bs



zdj. bs

Powstało kolejne żonkilowe pole

30 października, w Warszowicach, dzieci, młodzież i dorośli zasadzili sześćset cebulek żonkili, które są symbolem nadziei. Akcja odbyła się już po raz dziewiąty w naszej gminie i po raz drugi w Warszowicach.

Okolice Szkoły Podstawowej w Warszowicach, teren przy drewnianej altanie, w której odbywają się imprezy plenerowe. Przyszła setka ludzi, dzieci miały na szyjach zawiązane żółte chusty, w rękach trzymały kwiaty i wiklinowe kosze z cebulkami żonkili. Łopaty w ruch, zaczęło się wspólne sadzenie kwiatków. Pierwsze zaczęły dzieci, bo ich przyszło najwięcej. Potem do sadzenia przystąpili dorośli – dyrektorzy szkół, sołtysi, radni, społecznicy i mieszkańcy sołectwa. Dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach siostra Felicja mówiła wzruszona: - *Nadzieja przychodzi do człowieka wraz z człowiekiem. To cudowne, że każdy z nas może zostać wolontariuszem. Przy naszym domu również powstało Pole Nadziei. Teraz, co roku wiosną, ścinamy żonkile i kwestujemy pod kościołem na rzecz osób jeszcze bardziej potrzebujących pomocy.*

Pola Nadziei to akcja realizowana przez hospicja na całym świecie dwa razy do roku. Jesienią sadzone są żonkile. Na wiosnę, gdy kwiaty zakwitną, odbywają się festyny, koncerty i kwesty uliczne. W akcji od



zdj. bs

2009 roku uczestniczy Gmina Pawłowice. Od tego czasu Pola Nadziei powstały w Pawłowicach, Golasowicach, Krzyżowicach, Pniówku, Jarząbkowicach, Warszowicach, Pielgrzymowicach i Osiedlu Pawłowice. Żółte pola są symbolem nadziei i przypominają o ludziach cierpiących, oczekujących naszego wsparcia w trudnym okresie odchodzenia z tego świata. Mówiły o tym dzieci występujące w programie artystycznym, który został zaprezentowany w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Warszowicach. Uczniowie wszystkich szkół, prezentując wzruszające wiersze i śpiewając piosenki, przekonywali jak ważna jest bezinteresowna pomoc innym. Nadzieja jest bowiem w nas i to od nas zależy, czy ofiarujemy drugiej osobie nasz czas, pomoc i słowa wsparcia.

Sabina Bartecka



zdj. bs

FIRMA Z TRADYCJAMI 2017

AR - MET

Zakład Produkcyjno - Usługowo - Handlowy

Zbigniew Goraus
ul. Zjednoczenia 15
43-250 Pawłowice
www.ar-met.istore.pl





zof. archiwum

Dawne reportaże prasowe, książki adresowe i stare pocztówki stanowią źródło informacji – przedstawiają obraz życia społecznego, gospodarczego oraz politycznego miejscowości, w których mieszkali nasi przodkowie. Migawki z przeszłości Pawłowic i wybrane materiały pochodzą z lat 1906, 1914, 1933.

Książka adresowa powiatu pszczyńskiego z 1906 roku podaje, że wieś Pawłowice liczyła 1034 mieszkańców. W alfabetycznym wykazie podane są ich zawody i pełnione funkcje. Właścicielem dóbr pawłowickich był Hans von Reitzeinstein, wójtem gminy – Paweł Brandys, parafianom duszpasterzował ks. Wiktor Loss, obowiązki kierownika szkoły katolickiej i organisty pełnił Karol Heda, nauczyciele: Leon Piwowarski, Ernst Biczysko. Większość mieszkańców utrzymywała się z pracy na roli, istniały warsztaty rzemieślnicze: kowalstwo – Aleksander Buchta i Karol Gawłowski, krawiectwo – Paweł Wantuła, rzeźbiarstwo – Jan Janotta. Gospodę (zajazd) prowadził Sylwester Barczyński. Pawłowice i najbliższe miejscowości miały zapewnioną opiekę medyczną – lekarz Szymon Scheja (ur. 1867, dyplom 1895), prowadził również domową aptekę; położną była Anna Cieśla.

Od połowy XIX w. poprawiały się warunki komunikacyjne. Wyprostowano i utwardzono główną drogę (obecnie ul. Zjednoczenia), w 1870 roku zbudowano szosę do Pszczyny, w 1910 roku Pawłowice miały połączenie kolejowe do Żor, natomiast w następnym roku linię przedłużono do Jastrzębia. Sprzyjało to rozwojowi handlu i poprawie warunków życia i wzrostowi liczby mieszkańców. W 1914 roku w Pawłowicach były 2 gospody: Sylwestra Barczyńskiego i Karola Lübeka. Sklep kolonialny i handel piwem prowadził Jan Brandys, właścicielem tartaku był Franciszek Bronny, natomiast Józef Wagner miał rzeźnię oraz handlował bydłem, był także użytkownikiem telefonu (Tel. 5). W 1914 roku w Pawłowicach było 260 uczniów objętych obowiązkiem szkolnym. Kilka lat wcześniej zmodernizowano starą szkołę przy kościele katolickim oraz wybudowano zupełnie nową (budynek przetrwał do dziś – obecnie jest m.in. siedzibą Gminnej Biblioteki Publicznej).

W 1933 roku na łamach czasopisma „Siedem groszy” zamieszczono opis ówczesnych Pawłowic. Oto tekst z zachowaniem oryginalnej pisowni i języka.

Wędrowki po Górnym Śląsku Pawłowice, pow. Pszczyna

Do najbogatszych gmin w powiecie Pszczyńskim należy gmina

Pawłowice licząca 1.540 mieszkańców. Już na zewnątrz reprezentuje się ona okazale. Piękne domki mieszkalne, dobrze utrzymane, przy każdym domku ogródki, pełne kwiatów, zabudowania gospodarcze okazałe, doskonale drogi, wszystko to rzuca się od razu w oczy i robi bardzo dodatnie wrażenie.

Gmina posiada własną sieć elektryczną i w każdym domu, zamiast łojówki, świeci się żarówka elektryczna.

Chlubą wioski jest „Spółka Mleczarska” zorganizowana przed 4 laty przez pp. Pisarka, Breję i kier. Szkoły Pytłoka. Spółdzielnia ta ma jeszcze trochę długów, jednak mimo kryzysu daje sobie jakoś radę. Gospodarze są zadowoleni, bo nie są wyzyskiwani przez handlarzy mlekiem, którzy obecnie płacą tylko 10 groszy za litr mleka. Wprawdzie Spółka Mleczarska swoim dostawcom nie płaci dużo więcej, jednak posiada okazały budynek i urządzenia mleczarskie stanowiące własność gospodarzy. Produkty mleczarni w Pawłowicach sprzedaje się w własnych sklepach w Katowicach i Król, Hucio i są one pokupne, bo ludność miejska ma słuszenie większe zaufanie do Spółki Mleczarskiej, niż do poszczególnych producentów.

Wioska rzeźbiarzy

Pawłowice słyną z rzeźbiarstwa kościelnego. Na czoło rzeźbiarzy z Pawłowic wysuwają się znani na całym Górnym Śląsku: Franciszek Folek, obecny naczelnik gminy i Sereta. Cały szereg ołtarzy i rzeźb w naszych kościołach katolickich pochodzi z Pawłowic.

Lojalne postępowanie bar. Reitzensteina

Gminę zamieszkują sami Polacy. Nikt z mieszkańców gminy w domu nie mówi po niemiecku. Gminę zamieszkuje 25 rodzin z 60 osobami, wyznania ewangelickiego. Mieszkają oni na koloniach: Golasowice, Studzionka i Dębina. Proboszczem w Pawłowicach jest ks. Prob. Niedziela.

Do gminy należy również obszar dworski barona Reitzensteina. Z chwilą przejścia Górnego Śląska przez władze polskie baron Reitzenstein zwolnił ze stanowisk sprowadzonych z głębi Niemiec urzędników niemieckich i obsadził ich miejsca sprowadzonymi z Wielkopolski agromomami, Polakami. Postąpił tak dlatego, by nie prowokować ludności polskiej i pracujących na jego dworze robotników – Polaków. Urzędnicy dawniejsi nie rozumieli ani słowa po polsku i do robotników odzywali się zawsze po niemiecku.

Bezrobotni

Bezrobotnych jest w gminie 40. Mimo prac żniwnych, bezrobocie wcale nie zmalało. Bezrobotni, pracujący dawniej w przemyśle, nie mają najmniejszej ochoty do prac w rolnictwie. Nie dlatego, że im nie chce się pracować, ale dlatego że żaden z gospodarzy nie jest w stanie im za pracę płacić. Gospodarze za swoje produkty rolne otrzymują niezwykle niskie ceny. W ubiegłym sezonie ziemniaki uległy w wielkich ilościach zepsuciu, bo nie było... nabywców. W roku bież. podobnie wygląda sytuacja ze zbożem. Położenie rolników jest w ogóle ciężkie. Wysoka kultura roli w Pawłowicach wymaga stałego pielegnowania. Rolnicy pobrali na kredyt sztuczne nawozy, by roli nie zaniedbywać po żniwach mają płacić długi, jednak nie wiedzą jak się pozbędą płodów.

„Nas nie nabiorą”

Władze wojewódzkie wywierają na gminę nacisk, by wybudowała nową szkołę powszechną, której brak daje się mocno we znaki. Pawłowiczanie jednak czytają gazety i doskonale wiedzą, co się dzieje z obiecanyymi „subwencjami” i „pożyczkami” i jak wyszły na budowie szkół inne gminy na Górnym Śląsku. Gospodarka w gminie jest bardzo rozumna. Mimo nacisku, zarząd nie przystępuje do budowy szkoły i twierdzi, „nas nie nabiorą” obietnicami. Widząc, że pieniądze z nikąd nie nadchodzą zarząd gminy sam zbiera fundusze na budowę szkoły. Uskładano dotychczas 25.000 złotych. W Pawłowicach znajduje się lekarz, dentysta, apteka, urząd okręgowy, poczta, dworzec kolejowy i posterunek policji.

Ośmiu księży z rodziny Brandysów

Pawłowice – to rodzinna wioska zasłużonych na Górnym Śląsku kapłanów polskich ks. Brandysów. Pochodzi z niej znany ks. prałat Brandys, proboszcz w Michałowicach, zasłużony powstaniec ks. prob. Brandys z Brzezin Śl. oraz trzech innych ks. Brandysów, z których ostatni wyświęcony został 25 czerwca br. Poza ks. Brandysami jest jeszcze w rodzinie trzech dalszych księży tak, że razem w rodzinie Brandysów, pochodzących z Pawłowic, jest aż 8 księży.

Oprac. Agnieszka Kieloch

Klub Miłośników Historii Gminy Pawłowice

Źródła: „Adressbuch des Kreises Pless mit Kalender für das Jahr 1906”, „Oberschlesisches Handels – Adressbuch” 1914, Zygmunt J. Orlik – „Gmina Pawłowice. Szkice z dziejów”, „Siedem groszy”, 1933 nr 229 wyd. D, Pocztówki ze zbiorów Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach



Najstarsi ogrodnicy (Aleksander Stanaszek, Janina Piłka, Henryk Marzec) wraz z organizatorami konkursu.

Dbają o ogródki przy blokach

Konkurs „Zielonym do góry” odbył się na terenie Osiedla Pawłowice po raz dwudziesty drugi. Nagrody odebrali kolejni pawłowiczanie, którzy dbają o swoje najbliższe otoczenie.

Celem konkursu jest zachęcenie mieszkańców do dbałości o ogródki przy blokach, które stanowią w osiedlowym pejzażu bezcenne oazy zieleni. To między innymi dzięki takim osobom, jak uczestnicy konkursu, Osiedle Pawłowice staje się kolorowe, piękne i zadbane. *– Estetyczne, barwne i pomysłowe kompozycje i wypiełgnowane ogródki dają radość i zadowolenie nie tylko ich właścicielom. Przynoszą nam wszystkim ukojenie – mówiła Anna Dąbrowska, prezes zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Pawłowice”.*

Chcąc docenić wysiłki mieszkańców, wyróżniono 146 mieszkańców. Z uwagi na wysoki poziom tegorocznej edycji przyznano tylko I i II miejsca. Nagrody wręczały: prezes zarządu Anna Dąbrowska i sekretarz gminy Joanna Śmieja, która przybyła w zastępstwie wójta Franciszka Dziendziela. Wśród osób, które odebrały wyróżnienia, znalazł się Ryszard Konieczny. Jego ogródek od lat wzbudza zachwyt, ale w tym roku mieszkaniec ul. Górniczej zaskoczył wszystkich – wykorzystując na kwiatnik stary rower. Pomalowany na złoto z koszami pełnymi kwiatów jest piękną i oryginalną aranżacją ogrodu. *– Na tym rowerze jeździła chrestna mojej żony. Przez wiele lat stał w stodole w jednej z podczęstochowskich miejscowości – opowiada mieszkaniec.*

– Rower ma około 70 lat, posiada oryginalne skórzane siodełko.

Jak mówi mieszkaniec nie jest łatwo utrzymać w należytym stanie ogródek na osiedlu. *– To ciężka walka ze ślimakami, mszycą, ale i wandalami. Pracochłonne jest także jego nawodnienie – do podlewania stosuję deszczówkę. Wodę do beczek ustawionych pod garażami zbierają dla mnie koledzy.*

Organizatorzy konkursu uhonorowali także najstarszych ogrodników. *– Kocham kwiaty – opowiada 88-letnia Janina Piłka. – Ogródek przy klatce jest dla mnie namiastką dużego ogrodu, który miałam w swoim rodzinnym domu w Wałbrzychu.*

Uroczyste wręczenie nagród odbyło się 27 października w Osiedlowym Domu Kultury. Dla nagrodzonych przygotowano multimedialną prezentację i program artystyczny połączony z poczęstunkiem. Impreza była współfinansowana z budżetu gminy Pawłowice. bs



Janina Piłka, mimo zaawansowanego wieku, wciąż z radością dba o ogródek przy bloku.

„FIRMA Z TRADYCJAMI” W GMINIE PAWŁOWICE

Zapraszamy wszystkie firmy o charakterze produkcyjnym, usługowym i handlowym działające na terenie

Gminy Pawłowice od co najmniej 20 lat, do udziału w konkursie ogłoszonym przez Wójta Gminy Pawłowice pod nazwą „Firma z Tradycjami”.

Dla laureata konkursu przewidziana jest nagroda w postaci Medalu Wojana, który wręczony zostanie w 2018 r. podczas uroczystej gali.

Zgłoszenia należy składać do 30 listopada 2017 r. w punkcie podawczym Urzędu Gminy ul. Zjednoczenia 60 w Pawłowicach lub przesłać pocztą na adres urzędu.

Zgłoszenia powinny być opisane:

Konkurs „Firma z Tradycjami”.

Regulamin konkursu dostępny jest na stronie internetowej: www.pawlowice.pl w zakładce Przedsiębiorca – Firma z Tradycjami.

Uprawnieni do składania zgłoszeń konkursowych:

- Właściciele zgłaszający własną firmę,
- Zarząd Delegatury Regionalnej Izby Gospodarczej w Pawłowicach,
- Kapituła Konkursu,
- Wójt Gminy,
- Komisje stałe Rady Gminy,
- Rady Sołeckie.

DOPOŁUDNIOWE
SPOTKANIA

listopad

22 ŚWIĄTECZNE OZDOBY
ręcznie robione, cz. 129 ŚWIĄTECZNE OZDOBY
ręcznie robione, cz. 2spotkania odbywają się o godz. 10⁰⁰
wstęp wolny

Z KULTURĄ

komedia po śląsku

Geszynk

Teatr z Saszcza

26 listopada

godz. 17³⁰

bilet: 25 zł

www.gokpawlowice.pl

Pomysł na prezent



Johann Strauss

ARTE CREATURA

TEATR MUZYCZNY
www.artecreatura.art.pl

operetka

Wiedeńska krew

Libretto: Victor Léon i Leo Stein Prętych: Johann Strauss, Josef Bayerlein, Edgar Stra

7 stycznia, godz. 18.00,

Centrum Kultury w Pawłowicach

Bilety w cenie 55 zł do nabycia w kasie GOK lub online.



Centrum Kultury w Pawłowicach serdecznie zaprasza na operetkę pt. „Wiedeńska krew” Johanna Straussa. To jedna z czterech najbardziej znanych operetek kompozytora, która niezmiennie utrzymują się w czołówce światowego repertuaru. Na scenie w rytm walca pulsuje gorąca wiedeńska krew, rozbrzmiewają wspaniałe głosy i cudowna muzyka, zachwycają piękne kostiumy i barwna scenografia. W spektaklu występują artyści Teatru Muzycznego Arte Creatura. Śpiewakom będzie towarzyszyła Orkiestra Teatru Muzycznego Arte Creatura pod dyktando Marka Kudry.

Zachęcamy do uczestnictwa w tym muzycznym wydarzeniu. Bilety na operetkę mogą być wspaniałym prezentem pod choinkę dla naszych najbliższych.

VI KARCZMA GÓRNICZA

16 grudnia godz. 15⁰⁰bilety w cenie 70 zł do
nabycia w Biurze GOKspektakl mikołajkowy
DRAKA
U ŚWIĘTEGO
MIKOŁAJA6 grudnia godz. 17⁰⁰

kup bilet online

Rodziców chętnych do współpracy z Mikołajem prosimy o kontakt z biurem GOK.

Spotkanie seniorów w rytmie przebojów!

Jak być szczęśliwym seniorem? Trzeba na nowo nauczyć się cieszyć chwilą, łapać okazję i czerpać z życia pełnymi garściami. Nie wolno zamykać się w domu!

– We wszystkim, co otacza człowieka, można znaleźć coś dobrego. Chcemy, aby nasze spotkania, dały naszym seniorom trochę radości, poprawiły ich nastrój, ale przede wszystkim pozwoliły się odprężyć i oderwać od zwykłego pędu – podkreśla sołtys Pniówka, Zdzisław Goik.

Sołtys wraz z Radą Sołecką zaprosił wszystkich mieszkańców Pniówka w wieku powyżej 65 lat i osoby niepełnosprawne na Dzień Seniora. Spotkanie z udziałem 60 osób zostało zorganizowane w ramach inicjatywy lokalnej i odbyło się 8 listopada w Domu Ludowym w Pniówku. Uczestniczyli w nim również wójt gminy Franciszek Dziendziel, który wniósł toast za najstarszych mieszkańców Pniówka. Życzenia seniorom złożył również dyrektor KWK Pniówek Józef Jaszczyk.

Najstarsza seniorka obecna na spotkaniu otrzymała bukiet kwiatów. – Nie spodziewałam się takiego wyróżnienia – mówiła Maria Staroń, która 7 listopada świętowała swoje 88. urodziny. – Mieszkam w Pniówku od urodzenia. Nasza miejscowość przez te lata bardzo się zmieniła. W czasach mojego dzieciństwa większość domów była kryta strzechą. Ja też w takim się urodziłam, ale kiedy miałam dwa latka, nasz dom spłonął.

Pani Maria wraz ze swym mężem, z którym przeżyła 51 lat, wychowała troje dzieci. Doczekała się czworga wnucząt oraz prawnuczką. Trzyletni Adaś mieszka w jej domu rodzinnym. – Tworzymy wielopokoleniową rodzinę. W naszym domu mieszkają aż cztery pokolenia. Cieszę się, że mam wszystkich tak blisko siebie.

Organizatorzy postarali się, aby program spotkania był ciekawy dla seniorów. Czas przybyłym mieszkańcom umiliły występy artystyczne. Popis swoich umiejętności dali w repertuarze znanych przebojów wokalistka Aleksandra Dyrna i akompaniujący jej na akordeonie Andrzej Caniból. Oboje są studentami III roku w Akademiach Muzycznych: Aleksandra studiuje we Wrocławiu, a Andrzej w Katowicach. Udany występ młodych artystów zachwycił wszystkich zebranych. bs

**Impreza zorganizowana w ramach inicjatywy lokalnej
wkład finansowy gminy: 1.200 zł
wkład osobowy wniesiony przez mieszkańców: 1.200 zł
wkład rzeczowy wniesiony przez mieszkańców: 3.000 zł**

Talizman zdobywa kolejne laury

Pawłowski zespół po raz kolejny został nagrodzony podczas Turnieju Zespołów Ludowych Ziemi Pszczyńskiej im. Mariana Cieśli „Jak ze Suszca powędruje...”. To już ósma nagroda dla naszego zespołu w tym konkursie.

Przegląd odbył się 4 listopada w Gminnym Ośrodku Kultury w Suszcu. „Talizman” zdobył trzecią nagrodę i zakwalifikował się do nagrania płyty, na której znajdują się dotąd niepublikowane pieśni Mariana Cieśli. Nagranie odbędzie się już 21 listopada, a pawłowski zespół wykona utwór „Ej witej,

zawitej”. W czasie konkursu utalentowane mieszkanki naszej gminy zaśpiewały jeszcze dwie pieśni: „Na zielonej łące” oraz „Żytko, moje żytko”, za którą w październiku zdobyły I miejsce na przeglądzie w Wodzisławiu Śląskim.

Gratulujemy zespołowi oraz jego instruktorce, Gabrieli Gwiszcz. bs





Rekord na osiemnastkę maratonu szachowego

To był rekordowy maraton. W osiemnastej edycji 12-godzinnych zmagani przy szachownicy wzięło udział aż 114 uczestników. Zawody odbyły się z 4 na 5 listopada w hali Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach.

XVIII Nocny Międzynarodowy Maraton Szachowy o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Pawłowice okazał się jedną z największych tego typu imprez w Polsce. Nic więc dziwnego, że z okazji gry od godziny 20.00 wieczorem do 8.00 rano skorzystali najlepsi szachiści w naszym kraju, ale również goście z Ukrainy, Czech, a nawet Finlandii. Dwunastogodzinna gra, w tym 40 partii, to prawdziwe wyzwanie dla każdego miłośnika gry w szachy. – *To mój drugi maraton w Pawłowicach – przyznał Karol Rawicz, który miesiąc temu przeprowadził się z Przemysła do Pawłowic. – Największy kryzys przychodzi około drugiej w nocy. Ostatnie rundy są bardzo ciężkie i wymagają maksymalnej koncentracji, bo organizm jest już bardzo zmęczony.*

Najlepszy, po raz drugi z rzędu, okazał się Maciej Klekowski z Krakowa, który zdobył 35 punktów. To nie tylko czterokrotny triumfator pawłowickiego maratonu, ale również Akademicki Mistrz Polski w zawodach indywidualnych i drużynowych. Jakiej klasy jest to zawodnik, niech świadczy fakt, że do Pawłowic przyjechał zaraz po zawodach w Jaworznie, w których również zajął pierwsze miejsce. Zawodnik z Krakowa najbardziej obawiał się mistrzów z Ukrainy. – *Trzech z nich po raz pierwszy startuje w Polsce, nie wiem, czego się spodziewać – mówił*

przed zawodami.

Jak się okazało goście z Ukrainy zajęli pozostałe miejsca na podium – Petr Golubka był drugi, a Emil Morozov – trzeci.

Wśród pawłowiczian triumfował Robert Sapeta, który w ogólnej klasyfikacji zajął 14 miejsce. Kolejne miejsca wśród mieszkańców naszej gminy zajęli odpowiednio: Witold Klepek, Jan Milanowski, Czesław Filip, Wojciech Szmidt,



Maciej Klekowski, czterokrotny zwycięzca maratonu.

Krzysztof Trzaskalik i Dominik Szmidt. W maratonie startowało tylko siedem kobiet, a najlepsza była Anna Kubicka z Katowic.

Wytrzymać 12 godzin przy szachownicy nie jest łatwo. Tym bardziej więc słowa uznania należą się najstarszym i najmłodszym szachistom. Najstarszym uczestnikiem maratonu był 82 - letni Waldemar Bąbel z Częstochowy, a najmłodszym 10 - letni Dominik Bizoń z Rydułtów, który wytrzymał trudy rozegrania 40 partii nie opuszczając żadnej. Obydwaj otrzymali specjalne nagrody przygotowane przez organizatora - Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice, Gminny Ośrodek Sportu oraz Urząd Gminy.

Wszyscy uczestnicy nocnego maratonu otrzymali nagrody, upominki oraz gadzety ufundowane przez Urząd Gminy Pawłowice, Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice, GOS Pawłowice, Bank Spółdzielczy Pawłowice, firmę MOKATE, AUTOLAND, sklep oraz piekarnię JO-MAR z Pawłowic. bs



Tegoroczny maraton miał międzynarodową obsadę.

Polski. Sportowcy z UKS „Budo” Pawłowice okazali się najlepsi wśród juniorów w konkurencji walk ne-waza no gi w kategorii 81 kg. Na najwyższym stopniu podium stanął **Michał Gogola**. W tej konkurencji nagrody zdobyli również jego koledzy: **Błażej Krawiec** – III miejsce w kategorii wagowej 73 kg, **Jakub Dorobisz** – III miejsce (kat 60 kg), **Marcin Wywiół** – IV miejsce (60 kg).

Nasz klub miał swojego reprezentanta również wśród juniorów młodszych. Złoto w kategorii wagowej 66 kilogramów wywalczył **Daniel Krawiec**.

Gratulujemy zawodnikom oraz ich trenerowi Leszkowi Kremcowi. bs



Nasi na pudle

Zawodnicy UKS Budo Pawłowice pięciokrotnie stawali na podium podczas Mistrzostw Polski w Bytomiu.

Mistrzostwa Polski Ju-jitsu Juniorów Młodszych Juniorów i Młodzieżowców, Seniorów Fighting, Ne Waza No Gi odbyły się 5 listopada w Hali GKS Czarni Bytom. Zawody odbyły się pod patronatem Polskiego Związku Ju-Jitsu i Śląskiego Związku Ju-Jitsu i zostały zorganizowane przez Fight Club Bytom.

W rywalizacji wzięło udział 160 zawodników z 33 klubów z całej

Ścianka wspinaczkowa otwarta!

W hali sportowej w Pawłowicach, miłośnicy aktywnego wypoczynku ponownie mogą korzystać ze ścianki wspinaczkowej. Obiekt został otwarty po półrocznej przerwie.



W sobotę, 4 listopada, oficjalnie została otwarta ścianka wspinaczkowa zlokalizowana na terenie Gminnego Ośrodka Sportu. Przez dwa dni, amatorzy wspinaczki mogli korzystać z tej atrakcji za połowę ceny. Jednym ze śmiałków, który po raz pierwszy w życiu podjął się trudów wspinaczki, był Jacek Potaczek. - *Udało mi się dzisiaj pokonać dwie trasy – mówi 57-latek. - Od dawna do wspinaczki namawiał mnie brat, ale jakoś nie miałem*

okazji spróbować. Dzisiaj skorzystałem z okazji. Nie ukrywam, że przydała się forma wypracowana podczas innych aktywności. W wolnych chwilach uprawiam narciarstwo, pływanie i jazdę na rowerze.

Pawłowska ścianka od listopada ma nowych najemców, którzy

zarządzają obiektem i pełnią funkcję trenerską. Są to: Zbigniew Potaczek z Pawłowic, Jarosław Wróbel z Żor oraz Maciej Kłopotek z Jastrzębia – Zdroju. Wszyscy od lat uprawiają wspinaczkę i są fanami tej dyscypliny sportu. - *Żeby się wspiąć, przede wszystkim nie można bać się wysokości. Wbrew pozorom na samych rękach się nie wchodzi – przyznają. - Liczy się dobra technika i dobra praca nóg. Należy się przemieszczać jak najbliżej ściany.*

Pawłowska ścianka ma 12,5 metra wysokości. Jest dostosowana do różnych umiejętności grup wspinaczkowych, także dla początkujących i dzieci. Oferuje 27 dróg wspinaczkowych o różnym stopniu trudności. bs



Ścianka wspinaczkowa jest czynna w poniedziałki, środy i piątki od 16.00 do 21.00 oraz w soboty i niedziele od 15.00 do 21.00. Bilety wstępu kosztują 12 zł (normalny) i 10 zł (ulgowy). Możemy również kupić karnety miesięczne w wysokości 120 zł i 100 zł. Potrzebny sprzęt otrzymamy na miejscu. Wymagane jest jedynie obuwie sportowe.

I znowu pojedą na mistrzostwa świata!

Old Curlers zrzeszeni w KS Warszawice zostali po raz drugi Mistrzami Polski Seniorów 50+ w curlingu. Jeszcze nigdy żadnej drużynie seniorów w naszym kraju nie udało się dwa razy z rzędu wygrać mistrzostw Polski.



Zawody odbyły się pod koniec października w hali Stoczni Gdańskiej. Nasi zawodnicy rywalizowali z czterema drużynami naszego kraju. Po-

czątek wcale jednak nie zapowiadał późniejszej euforii. Nasi zawodnicy przegrali dwa pierwsze mecze z drużyną z Łodzi i Gdańska. - *To dało nam do myślenia – przyznaje Jacek Goczoł. - Zmobilizowaliśmy wszystkie siły i kolejnych pięć spotkań rozegraliśmy już na naszą korzyść, w finale pokonując drużynę gospodarzy.*

Zwycięska drużyna poza tytułem Mistrza Polski otrzymała nominację reprezentacyjną na Mistrzostwa Świata +50 w 2018 roku w szwedzkim Oestersund. Przypomnijmy, że to już drugie mistrzostwa tej rangi naszych curlerów. W kwietniu seniorzy wzięli udział w Mistrzostwach Świata w Kanadzie. - *Wtedy zabrakło nam doświadczenia, ale teraz już wiemy nad czym musimy popracować – mówi pan Jacek. - To przede wszystkim technika i kondycja.*

W skład drużyny Old Curlers wchodzi: Jacek Goczoł, Paweł Klos, Krzysztof Nowak i Janusz Tomica. - *Jesteśmy bardzo dumni i zadowoleni z możliwości reprezentowania kraju. Zrobimy wszystko, by pokazać się z jak najlepszej strony – dodaje.*

Trzymamy kciuki i życzymy wytrwałości w przygotowaniach. bs

OTWARCIE LODOWISKA 18 LISTOPADA

Zapraszamy w dni powszednie od godz. 14.00 do 21.00, w weekendy od 9.30 do 21.00 (wejścia co 1,5h). bs

zaprasza dzieci na

NAUKĘ JAZDY NA ŁYŻWACH

GDZIE:
Lodowisko w Pawłowicach
ul. Pukowca 7

O KTÓREJ:
8³⁰ - 9¹⁵

KIEDY:
2, 3, 9, 10, 16, 17
grudnia
oraz
6, 7, 13, 14, 20, 21
stycznia

Cena: 160 zł za 12 lekcji
(w cenie: instruktor, wypożyczenie kasku i łyżew oraz wstęp na lodowisko)

Liczba miejsc ograniczona!

Zapisy oraz dodatkowe informacje:
☎ 32 472 42 15

Uwaga na oszustów wyłudzających dane logowania do bankowości

W ostatnim czasie w województwie śląskim pojawiła się nowa metoda dokonywania oszustw, dzięki której sprawca przejmuje dostęp do konta bankowego. Oszust dzwoni do osób i przedstawia się jako konsultant banku, a następnie prosi o podanie loginu i hasła do bankowości internetowej - ostrzegają policjanci.



Oszuści działają podstępnie. Dzwonią do osób i przedstawiają się jako pracownicy banku, informując o niepokojących transferach pieniężnych z konta ofiary, po czym proponują zablokowanie tychże przelewów. W tym celu rozmówca proszony jest o podanie loginu, hasła do konta oraz kodu autoryzacyjnego sms. Chwilę po przejściu konta, oszuści przelewają środki na inne konta bankowe, skąd są pobierane w formie gotówki.

Policja przypomina, że należy w takich sytuacjach zachować czujność, gdyż banki nie wymagają podawania loginu i pełnego hasła do bankowości. Dotyczy to również kodu sms. Banki nie proszą o zmianę, ani nie wysyłają nowych danych logowania. Nie wysyłają też maili z prośbą o zalogowanie lub podanie danych prywatnych np. nr telefonu do autoryzacji transakcji.

Dlatego pod żadnym pozorem nikomu nie przekazujemy haseł dostępowych do naszych rachunków bankowych, gdyż może skutkować to pozbawieniem nas całych oszczędności. O wszystkich próbach wyłudzenia pieniędzy natychmiast poinformujemy policję, korzystając z numeru alarmowego 997 lub 112.

Seminarium „Środowiskowe aspekty funkcjonowania stawów rybnych”

Stowarzyszenie Rybackie „Żabi Kraj” oraz Urząd Gminy Pawłowice zapraszają na seminarium dotyczące „Środowiskowych aspektów funkcjonowania stawów rybnych”, które odbędzie się 30 listopada 2017 r. w godz. 10.00 do 14.00 w Osiedlowym Domu Kultury w Osiedlu Pawłowice, ul. Wojska Polskiego 11.

Na seminarium poruszone będą zagadnienia pokazujące rolę i znaczenie stawów w środowisku naturalnym. Powszechne rybactwo kojarzone jest zwyczajowo z produkcją ryb konsumpcyjnych w szczególności świątecznego karpia. Natomiast w rzeczywistości stawy rybne i gospodarka rybacka ma duże znaczenie w utrzymaniu ekosystemów stawowych oraz pełni szereg innych funkcji ekologicznych i społecznych.

Seminarium przeznaczone jest nie tylko dla rybaków, ale w szczególności dla nauczycieli przyrody oraz prowadzących kółka ekologiczne. Zapraszamy również mieszkańców, a przede wszystkim młodzież zainteresowaną poszerzeniem wiadomości z zakresu środowiska naturalnego wód.



Ogłoszenia Urzędowe

Do wynajęcia pomieszczenie po banku

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na najem lokalu użytkowego na czas określony, o powierzchni 36,34 m kw., położonego w budynku komunalnym w Warszowicach przy ul. Pszczyńskiej 5, z przeznaczeniem na działalność usługowo - handlową nie mającą negatywnego wpływu na pozostałą część mieszkalną budynku. Wywoławczy czynsz miesięczny (netto) za m kw. wynosi 5,00 zł. Przetarg odbędzie się **22 listopada o godz. 11.00** w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, sala nr 0.14.

Szczegółowych informacji o przedmiocie najmu i warunkach przetargu udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień, w godz. 7.30 - 15.30, tel. 32 47-56-319, 32 47-56-314.

Ogłoszenie w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu strefy produkcyjnej w sołectwie Pawłowice w gminie Pawłowice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1073) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Pawłowice Uchwały Nr XXX/289/2017 z dnia 29 sierpnia 2017 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu strefy produkcyjnej w sołectwie Pawłowice w gminie Pawłowice.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, 43-250 Pawłowice, **w terminie do dnia 13 grudnia 2017 r.** Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Na podstawie art. 39 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1405) zawiadamia się o przystąpieniu do sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu strefy produkcyjnej w sołectwie Pawłowice w gminie Pawłowice.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej ww. prognozy w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, 43-250 Pawłowice, **w terminie do dnia 13 grudnia 2017 r.**

Zgodnie z art. 40 ww. ustawy wnioski mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, 43-250 Pawłowice;
- 2) ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice;
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w tym na adres: gmina@pawlowice.pl bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 47 11 358 lub 992



Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:
tel. 991.



Awaryjne oświetlenie ulicznego:

- Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107 66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awaryjne sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

biga[®] Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17B
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00
www.bigastyl.pl

**odzież outletowa
znane marki
wysoka jakość
niskie ceny**

Zapraszamy: **Gala** **SALON PRZYZJERSKI**

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu[®]
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie

Wi-Fi, Płatności, Parking, Bezpieczeństwo, Inne

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00
Piątek - Sobota: 10:00-22:00
Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzciny - roczki - komunie - wesela - śluby - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz Polska

PIELGRZYMÓWKA

CATERING!

Restauracja Pielgrzymówka

...Szykowania problem z głowy – z nami na każdą imprezę będziesz gotowy!

Catering już od 25 zł/osobę!

Pyszne dania obiadowe, szeroki wybór ciast, sałatek i zimnej płyty!

Oferujemy również koryta biesiadne!

Transport gratis – do 5 km!

Szczegóły pod numerem : 32 214 60 43
lub w restauracji

**Kreatywna
Pracownia Krawiecka**

Bernadeta Rosińska

✉ 43-250 Pawłowice, ul. Polna 7

☎ 503 821 788
✉ bernadeta-rosinska@wp.pl

Zapraszamy
Poniedziałek - Czwartek 9.00 - 17.00
Piątek 8.00 - 16.00

ORTO DENT
Grupowa Praktyka Stomatologiczna

DENTYSTA ORTODONTA

- RTG zębów
- RTG panoramiczne
- Ortodoncja
- Protetyka
- Laser

☎ 534 11 77 11
www.swdent.pl

O P A Ł

- EKOGROSZEK workowany
- ORZECH workowany i luz

ATRAKCYJNE CENY! Transport gratis!

Chempest[®]
www.chempest.pl

STUDZIONKA, Wodzisławska 26
tel. 32 212-33-78
600-279-656, 600-429-492.

**Orzechy włoskie
łuskane kupię**
tel. 608 390 951

**MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

Informacje pod numerem
32 47 22 570
oraz na

www.gokpawlowice.pl



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)
w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie walęsających się psów,
w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33

Możesz pomóc naszej miss wygrać!



zdj.archiwum

Katarzyna Sikora, 20-letnia mieszkanka Golasowic, walczy o koronę najpiękniejszej Polki podczas XXVIII finału Miss Polski. Wybory odbędą się 3 grudnia w Krynicy – Zdroju.

Obecnie trwa głosowanie na stronie Wirtualnej Polski, które wyłoni Miss Polski Wirtualnej Polski 2017 z grupy kandydatek do tytułu Miss Polski z największą liczbą głosów. Głosowanie jest darmowe i znajduje się na stronie miss.kobieta.wp.pl. Wystarczy kliknąć w zdjęcie naszej faworytki. Katarzyna Sikora ma numer 13. Zwycięzczynię, która otrzyma oficjalny tytuł Miss Polski Wirtualnej Polski 2017, można typować do 3 grudnia.

O koronę Miss Polski walczą 24 piękności z całej Polski. Zwycięzczyni uzyska prawo do reprezentowania naszego kraju na konkursie Miss International: jednym z najsłynniejszych i najważniejszych międzynarodowych konkursów piękności. Wszystkie pretendenci do korony oraz materiały wideo z ich udziałem można obejrzeć na stronie dedykowanej wydarzeniu.

Katarzyna Sikora ma 20 lat i 1,80 m wzrostu. Tak pisze o sobie: „Wybieram się w tym roku na studia medyczne, ponieważ od zawsze fascynowało mnie ludzkie ciało. Chcę pomagać innym i marzę o tym, aby mój przyszły zawód dawał radość innym. W czasie wolnym podróżuję. Moje hobby to zbieranie kubków z miejsc, które odwiedziłam. Moja kolekcja wciąż się powiększa. Lubię również grać w piłkę ręczną i bilard”. bs

Runmageddon po raz pierwszy w Pawłowicach



Najbardziej ekstremalny cykl biegów w Europie zadebiutuje 26 listopada w Pawłowicach. Będzie to niezwykle wydarzenie nawet jak na Runmageddon, bo po raz pierwszy bieg z przeszkodami odbędzie się na terenie czynnej kopalni!

Na miejsce rywalizacji organizatorzy wybrali tereny KWK „Pniówek”. Na trasie wytyczonej na zwałowisku „Kościelniok” na uczestników (limit wynosi 1000 osób) czeka 20 przeszkód. Sama trasa będzie miała 6 kilometrów. Zawodnicy zmierzają się z rywalami, ze swoimi słabościami, ale także błotem, zimnem, lodową wodą oraz wieloma bardzo trudnymi przeszkodami. Dla młodszych uczestników w wieku od 4 do 11 roku życia organizatorzy przygotowali również ekstremalny bieg. Na wszystkich czekają słodkie niespodzianki, bandany oraz medale! Bieg dla dzieci odbędzie się na kilometrowym odcinku w lasku przy kopalni. Obowiązuje limit 500 miejsc!

Całą imprezę będzie towarzyszyła wyjątkowa górnicza oprawa, a uczestnicy Runmageddonu będą walczyć o Puchar Prezesa JSW S.A. Zachęcamy mieszkańców do kibicowania i podziwiania najbardziej ekstremalnych przeszkód, z których część znajdzie się na parkingu przy kopalni. Tam też czynne będzie miasteczko festiwalowe. bs

Zapisy trwają do 23 listopada na stronie www.runmageddon.pl, ale impreza cieszy się tak dużym zainteresowaniem, że większość miejsc na bieg dla dorosłych została już wyprzedana.

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach

zaprasza na

WIECZÓR POETYCKO-MUZYCZNY

**Z KSIĘDZEM PROFESOREM
JERZYM SZYMIKIEM**

połączony z promocją
najnowszego tomiku „Dobre wino”



„Kochać znaczy teraz doczekać się ciszy
w której już tylko Miłość”
(Kochać)



20 listopada, godz. 17:00

w Czytelnii GBP



Kronika Policyjna

Świętował za bardzo?

11 listopada, policjanci z Pszczyny zatrzymali do kontroli drogowej 28-latkę z powiatu cieszyńskiego. Mężczyzna spowodował swoim passatem kolizję na ul. Pszczyńskiej w Warszowicach. Był pijany. Do zatrzymania doszło ok. godz. 17.30.

Ukradli papierosy

6 listopada, ok. godz. 23.20, miało miejsce włamanie do sklepu przy ul. Boryńskiej w Warszowicach. Dwóch nieznanych sprawców wyważyło drzwi wejściowe i włamało się do sklepu, z którego ukradli papierosy różnych marek, tytoń oraz tabletki.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1300 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE

